172 — 92

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — Sub-District No. 6 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 Sub B {in / dans} Montreal {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 19

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Louis T. Moïse {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "Cotton factory," "Saw mill," "Foundry," "Bank" "Store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "Fabrique de coton," "Scierie," "Fonderie," "Banque," "Magasin," une "pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi ou métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers divers, s'il y en a.	Rate of earning per hour in chief occupation or trade. / Taux du gain par heure à l'emploi principal ou au métier.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in last year's time. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 10 years of age in Canada. / Coût de l'instruction au-dessus de 10 ans au Canada.	Blind. / Aveugle.	Specify age when insane. / Spécifier l'âge si aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
149	158	Carmichael John	171 Bourbon	M	Chef	M	Nov	1850	61	Q			Ecossais	Canadien	Presbyterien	Machiniste	6-6-60	Non	Oui	Non		52		60	600								Oui	Oui	A			
2		" Mary	" "	F	Femme	M	Mars	1851	60	Q			Ecossais	Canadien	Presbyterien	Aucun	nil																Oui	Oui	A			
3		" Charles	" "	M	Fils	C	Juillet	1891	20	Q			Ecossais	Canadien	Presbyterien	Agent	10-9-12	Non	Oui	Non		52		54	1000								Oui	Oui	A			
4		" Henry	" "	M	Fils	C	Nov	1897	24	Q			Ecossais	Canadien	Presbyterien	Clerc	10-6-22	Non	Oui	Non	Commerce	52		54	600				2000	24	60		Oui	Oui	A			
5		" David	" "	M	Fils	C	Fev	1891	21	Q			Ecossais	Canadien	Presbyterien	Aucun	nil																Oui	Oui	A			
6	150	157 Fox Jos Frank	173 "	M	Chef	M	Mai	1887	24	Q			Irlandais	Canadien	Catholique	Inspecteur	11-5-29	Non	Oui	Non	Tramway	52		60	800				1500	24	18		Oui	Oui	A			
7		" Georgina	" "	F	Femme	M	Oct	1886	25	Q			Irlandais	Canadien	Catholique	Aucun	nil																Oui	Oui	A			
8		" Georges	" "	M	Fils	C	Août	1906	5	Q			Irlandais	Canadien	Catholique		nil																					
9		" Dorothée	" "	F	Fille	C	Oct	1908	3	Q			Irlandais	Canadien	Catholique		nil																					
10		" Eugène	" "	M	Patient	C	Oct	1901	10	Q			Irlandais	Canadien	Catholique		nil																10	Oui	Oui	A		
11		" William	" "	M	Patient	C	Janv	1903	8	Q			Irlandais	Canadien	Catholique		nil																10	Oui	Oui	A		
12	152	O'Connor P.M.	" "	M	Chef	M	Mars	1860	51	E-U	1904		Irlandais	Canadien	Catholique	Journalière	2-2-22	Non	Oui	Non		52		54	720				1000	21	11		Oui	Oui	A			
13		" Elisabeth	" "	F	Femme	M	Mars	1882	29	Q			Irlandais	Canadien	Catholique	Aucun	nil																	Oui	Oui	A			
14		" Bernard	" "	M	Fils	C	Août	1909	2	Q			Irlandais	Canadien	Catholique		nil																					
15	151	156 Doyle Michael	179 "	M	Chef	M	Déc	1885	25	Q			Irlandais	Canadien	Catholique	Electricien	6-6-91	Non	Oui	Non		52		54	760				2500	25	25		Oui	Oui	A			
16		" Mary	" "	F	Femme	M	Sept	1877	34	Q			Irlandais	Canadien	Catholique	Aucun	nil																	Oui	Oui	A			
17		" Mary	" "	F	Fille	C	Mars	1902	9	Q	1861		Irlandais	Canadien	Catholique	Aucun	nil																	Oui	Oui	A			
18	152	155 Doyle Peter	177 "	M	Chef	M	Mars	1851	60	Q			Irlandais	Canadien	Catholique	Fermier	2-2-11	Non	Oui	Non	Agent	52		60	1500								Oui	Oui	A			
19		" Marcellina	" "	F	Soeur	C	Août	1872	39	Q			Irlandais	Canadien	Catholique	Aucun	nil																	Oui	Oui	A			
20		" Bridget	" "	F	Soeur	C	Avril	1875	36	Q			Irlandais	Canadien	Catholique	Aucun	nil																	Oui	Oui	A			
21		" Amanda	" "	F	Fiancée	C	Déc	1888	23	Q			Irlandais	Canadien	Catholique	Aucun	nil																	Oui	Oui	A			
22		" Julian	" "	M	Neveu	C	Oct	1890	21	Q			Irlandais	Canadien	Catholique	Boucherie	2-2-10	Non	Oui	Non		52		60	350								Oui	Oui	A			
23		" Alfred	" "	M	Neveu	C	Janv	1892	19	Q			Irlandais	Canadien	Catholique	Commis	10-6-26	Non	Oui	Non	Epicerie	52		60	780								Oui	Oui	A			
24	153	156 Pelland Eudore	181 "	M	Chef	M	Janv	1880	61	Q			Français	Canadien	Catholique	Aucun	nil																	Oui	Oui	A			
25		" Louise	" "	F	Fille	C	Juillet	1900	33	Q			Français	Canadien	Catholique	Ouvrière	7-6-90	Non	Oui	Non	Fonderie	52		60	400								Oui	Oui	A			
26		" Bernadette	" "	F	Fille	C	Janv	1902	29	Q			Français	Canadien	Catholique	Ouvrière	7-6-90	Non	Oui	Non	Fonderie	52		60	400								Oui	Oui	A			
27		" Aurore	" "	F	Fille	C	Mars	1903	28	Q			Français	Canadien	Catholique	Blanchisseuse	7-6-82	Non	Oui	Non	Chateau	52		60	500								Oui	Oui	A			
28		" Yvonne	" "	F	Fille	C	Juillet	1901	30	Q			Français	Canadien	Catholique	Couturière	10-6-80	Non	Oui	Non	Marché	52		60	780								Oui	Oui	A			
29		" Louis	" "	M	Fils	C	Oct	1902	9	Q			Français	Canadien	Catholique		nil																10	Oui	Oui	A		
30		" Arthur	" "	M	Fils	C	Janv	1903	8	Q			Français	Canadien	Catholique		nil																10	Oui	Oui	A		
31	154	157 Hamelin Juliette	181 "	F	Chef	V	Oct	1887	24	Q			Français	Canadien	Catholique	Ouvrière	6-6-80	Non	Oui	Non	Fabrique	52		60	500								Oui	Oui	A			
32		" Louis	" "	M	Fils	C	Janv	1899	12	Q			Français	Canadien	Catholique		nil																10	Oui	Oui	A		
33		" Adrien	" "	M	Fils	C	Mai	1900	11	Q			Français	Canadien	Catholique		nil																10	Oui	Oui	A		
34	153	159 Beaudoin J.B	183 "	M	Chef	M	Avril	1866	45	Q			Français	Canadien	Catholique	Journalier	2-9-65	Non	Oui	Non	Usine	52		60	500								Non	Non	A			
35		" Louise	" "	F	Femme	M	Avril	1866	45	Q			Français	Canadien	Catholique	Aucun	nil																	Non	Non	A			
36		" Ernest	" "	M	Fils	C	Juin	1888	23	Q			Français	Canadien	Catholique	Journalier	1-9-02	Non	Oui	Non	Construction	40		60	600								Oui	Oui	A			
37		" Louis	" "	M	Fils	C	Déc	1891	21	Q			Français	Canadien	Catholique	Journalier	1-9-02	Non	Oui	Non	Construction	40		60	600								Oui	Oui	A			
38		" William	" "	M	Fils	C	Août	1897	14	Q			Français	Canadien	Catholique	Journalier	1-9-02	Non	Oui	Non	Construction	40		60	600								Oui	Oui	A			
39		" Marguerite	" "	F	Fille	C	Janv	1900	11	Q			Français	Canadien	Catholique		nil																10	Oui	Oui	A		
40		" Fernand	" "	M	Fils	C	Mai	1901	10	Q			Français	Canadien	Catholique		nil																10	Oui	Oui	A		
41		" Alexandre	" "	F	Fille	C	Juillet	1904	7	Q			Français	Canadien	Catholique		nil																10	Oui	Oui	A		
42		" Philomène	" "	F	Fille	C	Nov	1908	2	Q			Français	Canadien	Catholique		nil																					
43	155	160 Leclair Isidore	185 "	M	Chef	M	Janv	1865	46	Q			Français	Canadien	Catholique	Journalier	1-9-02	Non	Oui	Non	Construction	52		60	520								Oui	Oui	A			
44		" Josephine	" "	F	Femme	M	Oct	1866	45	Q			Français	Canadien	Catholique	Aucun	nil																	Oui	Oui	A			
45		" Isidore	" "	M	Fils	C	Janv	1897	24	Q			Français	Canadien	Catholique	Ouvrier	7-6-26	Non	Oui	Non	Brasserie	52		60	450				500	24	14		Oui	Oui	A			
46		" Elmire	" "	F	Fille	C	Août	1900	17	Q			Français	Canadien	Catholique	Aucun	nil																	Oui	Oui	A			
47		" Maria	" "	F	Fille	C	Juillet	1902	12	Q			Français	Canadien	Catholique	Couturière	7-6-37	Non	Oui	Non	Detail	52		60	260								Oui	Oui	A			
48		" Yvonne	" "	F	Fille	C	Juin	1903	8	Q			Français	Canadien	Catholique	Aucun	nil																10	Oui	Oui	A		
49	158	161 Robert Percy	" "	M	Chef	M	Juillet	1877	33	Anglaise			Anglais	Canadien	Anglican	Machiniste	6-6-60	Non	Oui	Non		52		60	750				1000	33	20		Oui	Oui	A			
50		" Lizzie	" "	F	Femme	M	Sept	1878	32	Ecossaise			Ecossais	Canadien	Presbyterien	Aucun	nil																	Oui	Oui	A			

50

8500 158